

# 中華民國維基媒體協會會訊

Wikimedia Taiwan Newsletter

104 年 09 月號  
Sep 2015

## 壹、本會會務動態

### (一) 「世界民族誌」教育專案成果出爐

本會與政大民族系合作的「世界民族誌學習作業」教育專案成果出爐，共計為中文維基百科新增了 40 個各地少數民族條目。

政大民族系教授黃季平在她開設的課程「世界民族誌」中，規定每位修課學生都必須在中文維基百科上，撰寫一個少數民族的條目。撰寫標的是由黃教授先挑選出中文維基百科上沒有條目、或條目內容甚為貧乏的少數民族，再由學生抽籤決定。

本會祕書長王則文曾到課堂中向學生說明維基百科的基本規範，而後在中文維基百科上開設了課程專用的頁面，並每一個條目開設草稿專用的沙盒。學生在學期中在自己的沙盒裡撰寫內容，並且分批次上台口頭報告，說明文獻蒐集的情況，黃教授會給予改善建議。如果學生很幸運，抽到的條目在英文維基百科中已經有不錯的內容，他們會選擇由翻譯著手。不過黃教授會要求他們整理章節的架構，讓條目更像專業的「民族誌」。

課程在 6 月 23 日結束後，經過漫長的審核及修正過程，在 8 月中成果出爐：一共 40 個條目達到及格的水準，將陸續轉為正式的條目。只有兩位同學的條目被評定為不及格，另外有些同學在學期結束前就退出課程。也就是說，在六個月的期間內，為中文維基百科新增了 40 篇內容精彩的條目，讓中文使用者能多認識 40 個民族。

這 40 多位學生中，只有一名過去曾經編輯過維基百科。其他 39 名新手是否在課程結束後繼續編輯自己有興趣的內容，本會將持續觀察。(Reke 編)

課程頁面：<https://zh.wikipedia.org/wiki/Wikipedia:NCCUEth103-2>

### (二) 「薇姬的房間」PEG 案通過

本會與 WOFOSS 合力協辦的女性維基人聚會「薇姬的房間」專案，日前參與 Idea Lab 性別平等創意專案的徵集但是落選。但是在柏林的分會會議時，與多名維基媒體基金會工作人員交換意見後，認為獲得 PEG 補助的機會仍然很高，因此重新整理原案後，申遞 PEG 補助。日前已獲核可通過，補助的經費可使用於以下的範圍：第一是宣傳品的製作；第二是聘僱有證照保姆，以方便已生育的婦女參與聚會；第三則是年底聚餐的費用。

基於這個聚會要讓女性主導運作，以便協會進一步觀察女性友善社群需要的元素。因此目前已經將宣傳品製作的流程，交由社群成員討論與規畫。(Reke 編)

PEG 申請頁面：  
[https://meta.wikimedia.org/wiki/Grants:PEG/Wikimedia\\_Taiwan/Creating\\_A\\_Room\\_of\\_WikiWomen%27s\\_Own](https://meta.wikimedia.org/wiki/Grants:PEG/Wikimedia_Taiwan/Creating_A_Room_of_WikiWomen%27s_Own)

地址：臺北市萬華區武昌街二段 122-1 號  
網址：<http://wikimedia.tw/>  
編輯：王則文、上官良治  
信箱：[info@wikimedia.tw](mailto:info@wikimedia.tw)  
本刊物採用 CC-BY-SA 3.0 授權條款



### (三) 「醫起嗡嗡」群眾募資案上線

7月號本刊報導，發起「醫週譯小時」活動的醫藥專題保健小組，將可能推出群眾募資案。一方面藉此案與科普新媒體泛科學有更進一步的合作，二方面也可加速本專案團隊的擴展。經過一番波折，群募案最後定名為「醫起嗡嗡」，並在8月21日時於SciMu平臺正式公開。

本案原本規畫將編印「醫週譯小時」活動如何執行的教學手冊、建立新網站，並到各醫學院進行巡迴推廣演講。不過在七月底經歷主要負責人換手後，專案進度延宕，在社群討論決定簡化內容：教學手冊以線上版形式公布，主要聚焦於演講推廣，網站則暫不製作，以強化meta上專案頁面的功能為主。

新的募資案預計跨過5萬元的門檻就會執行，全案預算則為7萬元。(Reke 編)

募資頁面：<http://www.scimu.tw/projects/100>

### (四) 大選將近 法律訴訟案不斷

8月23日媒體即時新聞開始報導，中洲科大副校長、名嘴歐崇敬控告競選對手亂改他的維基百科條目、意圖使人不當選。事實上隨著大選將近，而候選人在去年1129九合一地方選舉後又重視網路的威力，今年可能與選舉相關的官司頻傳，本會屢屢成為偵查單位尋求證據的目標。

今年度迄今本會已二度收到警察單位公文，向本會調閱維基百科編輯數據紀錄，多半係要求特定帳號的IP位址、編輯紀錄等。本會皆以公文函覆，說明所有數據紀錄僅能向美國維基媒體基金會以司法手段調閱，並附上基金會針對法律事務提供的說明網頁。

至本刊截稿為止，歐崇敬條目仍為半保護狀態。偵查單位是否會向本會調閱電磁資料尚不得而知。如果再次接獲相關請求，本會亦將依照基金會對司法案件建議的分會處理準則，給予適當的回應。(Reke 編)

歐崇敬條目：<https://zh.wikipedia.org/zh-tw/%E6%AD%90%E5%B4%87%E6%95%AC>

相關新聞：(蘋果即時)

<http://www.appledaily.com.tw/realtimenews/article/new/20150823/676000/>

## 貳、維基媒體國際動態

### (一) 吉米威爾士：維基媒體運動得跟中國溝通

每年維基媒體國際年會上，維基百科的創辦人吉米威爾士(Jimmy Wales)照例會分享一個主題，叫做「維基媒體現況(the state of wikimedia)」，會提出他認為幾個今年維基媒體社群的焦點話題、基金會的策略方向，以及他正在思考的一關於開放知識運動的未來發展。今年由於維基百科在中國又被全面封鎖，他也提到了個人對這個事件的看法以及未來因應的策略。

此次演講主要分成三個部分，第一部分為國際社群發生的重大維基社群的相關時事。吉米舉出兩件事：第一是今年有兩個來自歐洲的獎項，分別是西班牙王子提供的獎項，以及荷蘭的伊拉斯莫斯大獎，都頒給維基社群。第二是新的透明度報告的成果中，要求撤下或修改在維基媒體計畫頁內容的申請總共有234件，基金會的法務部門准了0個。這樣的成績讓吉米對法務部門的輔助感到很感謝也很驕傲。

第二部分進入主題，談到各國當權者對維基的打壓。吉米指出幾個較令人擔心的問題。其一是中國對維基的過濾和阻擋。維基百科之前2005到2008也被中國擋過三年，後來跟官

方達成默契：以過瀘幾個頁面的方式，維持全站的開放；但在維基全部都使用 https 的加密連結後，中國官方阻擋了所有中國使用者的讀取。基金會可能有人會再想辦法跟相關單位聯繫，試圖找出解決辦法。談判策略上，可能會告訴中國如果封了維基百科，就只有香港、台灣和位中國之外的中文編輯能夠參與，中國內部的觀點將會缺乏。如果中國官方不認為這會造成威脅而持續封鎖，吉米認為只能倚靠香港與台灣的編者在編輯時，能針對中國用戶觀點的給予自制與尊重。

其二是委內瑞拉的編輯者收到恐嚇。自今年 1 月開始編輯政治人物或拍照後上傳內容到共享資源，沒想到他居然被電話威脅，有不明人士說要殺他的父親，為了保護家人他只好出國避難，現在都還沒回到委內瑞拉，而只能並定期用 skype 與家人保持聯繫。吉米認為社群應盡力協助這樣的案例。吉米更延伸探討了一個哲學性的問題：如果像委內瑞拉這樣，掌權者控制了這個語言裡所有文獻的發行，以致只剩單一可靠來源的狀況，吉米認為維基媒體運動現在還沒有很好的解決方法。

第三部分是要公布 2015 年的年度風雲維基人。吉米先提到中國籍樞機主教龔品梅的故事。龔品梅為爭取宗教自由，在 1955 至 1986 年間遭中共官方下獄，教宗在龔品梅入獄期間批准他升認樞機主教，但先以「墨存心中 (in pectore)」的方式宣告，免得龔品梅在中國的監牢中遭受任何的迫害，直到 1989 年龔品梅被放了出來，與教宗碰面時才公開。吉米說，今年的維基風雲人物可能會面臨的掌權者壓迫的巨大風險，所以我們墨存心中，期待未來有機會再公開。(上官良治編)

演講影片：[https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Wikimania\\_2015\\_-\\_Jimmy\\_Wales\\_-\\_State\\_of\\_the\\_wiki.webm](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Wikimania_2015_-_Jimmy_Wales_-_State_of_the_wiki.webm)

## (二) 維基百科比傳統出版社更尊重性別多元

2015 年 8 月 5 日維基社群新聞報 Signpost 的社論提出，就西洋美術史的傳記來觀察，維基百科上的條目比傳統形式的出版社更完整地呈現了各類女性藝術家的生平。

社論中提到 1980 年成立，位於德國的一家以藝術史、藝術理論相關紙本書籍出版社 Taschen。五年前一對藝術家夫妻 Ditte 以及 EvaMarie 聯絡了 Taschen，因為他們發現出版社的基礎藝術系列 (Basic Art series) 的書籍性別十分不均衡，在 97 本人物傳記中，只有 5 本是女性藝術家。

Taschen 對此的回應是，希望夫妻倆能夠提供給一項清單，說明哪些女性藝術家應該也被寫進這系列的出版品。因此藝術家夫婦對出版社擬出了百位應該被寫入的女性藝術家，並於 2014 年在瑞典舉辦了一場名為「關於：空白頁面 (About: Blank Pages)」的展覽中，將這些他們認為應該被寫入的這百位女性藝術家立了個書櫃，擺設了僅有著封面，但書頁空白的書，諷刺女性藝術家被系統性的忽略的事實。

社論將 Ditte 和 EvaMarie 的名單與維基百科比對，結果發現僅有兩位在維基百科上完全沒有提到，儘管也有少數幾位並不是以個人傳記的方式，而是以帶有沙文形像的「某人的妻子」方式呈現，但作者認為已經比 Taschen 的狀況好很多了。

這篇社論引發了社群的一些留言討論，有人認為這並不代表維基百科就比傳統出版社更系統性的防止性別單一的問題，但也有人為維基百科的多元性感到驕傲。(上官良治編)

參考來源：<http://blog.wikimedia.org/2015/08/07/systemic-bias-wikipedia-vs-publishers/>

## (三) 基金會招募「辦比賽」人才

8 月 11 日維基媒體基金會的社群關係負責人 María Kreuz，在臉書「維基媒體的影響力



統計與設計」社團中張貼文章，招募有舉辦過維基百科或其他維基媒體平台上「編輯競賽」的人。

Kreus 表示，目前初步的發想是要在八月做一個針對寫作競賽的論壇，透過分享舉辦經驗，讓更多志工了解舉辦寫作比賽的撇步或技巧。(上官良治編)

報名問卷：<http://doodle.com/8q587ptvwtkiqfpf3bx25t44/admin#table>

#### (四) 臉書著作權政策可能與維基有所衝突

元維基上，維基媒體基金會的法務部門的職工撰寫了一篇探討臉書政策的頁面，他仔細的看過臉書的使用條款，並且發覺如果你轉貼其他人所製作且以 CC-BY-SA 發佈的內容到臉書上，等同違反 CC-BY-SA 的精神。

根據臉書的著作權條款，提供給臉書的內容，使用者自己將是版權的最終所有人，而臉書被授與「非獨有、可轉讓、可再授權、免版稅的全球授權」，這會與 CC-BY-SA 中的「唯有在遵守本授權條款的情況下，您方得散布或公開演播本著作。……您不得就本著作提出或加入任何條款，而限制本授權條款、或限制本著作的接受者行使依本授權條款所授與他的權利。……」規定矛盾。

但在著作權所有人自己以 CC-BY-SA 的授權方式發布的作品，又把作品放在臉書上的狀況下，並不會發生問題，因為 CC-BY-SA 並不會限制著作權所有人用其他不相容的條款發表作品，只會限制在作品發表之後的使用者。(上官良治編)

參考連結：[https://meta.wikimedia.org/wiki/Legal/CC-BY-SA\\_on\\_Facebook](https://meta.wikimedia.org/wiki/Legal/CC-BY-SA_on_Facebook)

## 參、中文維基百科動態

### (一) 唐人百科引發基金會關注

先前本刊曾報導過，將整個維基百科內容複製、並將簡體「維基」全部代換為「唐人」的唐人百科，先前社群多以笑話視之。然而在 8 月 8 日被維基人發現，唐人百科註冊了 [wikipediactn.info](http://wikipediactn.info) 的網域，有盜用維基百科商標之嫌。此舉激起社群的憤怒，User:Carrotkit 發起連署抗議行動。但 User:AddisWang 認為交給基金會法務部門處理將會更妥適，透過其局間連繫，目前基金會法務已經開始著手調查。

另一方面，唐人百科以自動代換字詞的方式竄改內容，導致成為笑料的情形又多一樁。該站將所有的「幾」字代換成「多少」，於是被發現「歐幾里德幾何」變成「歐多少里德多少何」。目前無法得知如此做的原因，但同樣引起一番笑料(Reke 編)

### (二) COSCUP 2015 維基社群治理經驗成話題

台灣最大的開源社群聚會「開源人年會」(COSCUP)，今年在 8 月 15、16 日展開。有別於過去兩年本會皆有提供議程、擺攤等合作，今年僅有多名會員以個人名義參與大會。不過維基社群的話題並未因此在會中缺席。中研院法律所助研究員陳舜伶以「社群治理：維基社群與維基媒體基金會間的合作與拉鋸」為題，發表演說。

演講內容中提到維基媒體基金會法律上扮演的角色。由於維基是開放的共筆平臺，可能會有使用者上傳有法律風險的內容，例如侵犯著作權或毀謗的資料。基金會在此時由於堅持不介入內容編輯，得以運用美國法律中的「安全港」規定自保，成為社群運作上的緩衝區。

舜伶也提到基金會和社群之間在四個部分曾經有過衝突。第一部分是在個人隱私上，基金會曾在法律事件中提供了使用者資訊給控告編輯者的公司，引起社群反彈，後來為此修正

了隱私權政策；第二部分則是針對內容的看法上，創辦人吉米威爾士曾經移除一些有法律爭議的圖片，後來為此道歉並放棄大多數權限；第三部分牽涉資金的透明度，主要是捐款 banner 無法顯示募得款項的用途；第四部分則是網站自由度的問題，先前 Media Viewer 介面是否預設為開啟，在德語維基百科引起社群與基金會的衝突，後來透過協調解決。

目前演講的簡報檔、錄音檔都已釋出，錯過者可以在線上閱讀。(Reke 編)

簡報檔：

[https://drive.google.com/file/d/0B3kVVjp1BHh\\_TjVpOFZxU2Yxb0k/view](https://drive.google.com/file/d/0B3kVVjp1BHh_TjVpOFZxU2Yxb0k/view)

錄音檔：

[https://commons.wikimedia.org/wiki/File:COOSCUP20150816\\_1150%E7%A4%BE%E7%BE%A4%E6%B2%BB%E7%90%86%EF%BC%9A%E7%B6%AD%E5%9F%BA%E7%A4%BE%E7%BE%A4%E8%88%87%E7%B6%AD%E5%9F%BA%E5%AA%92%E9%AB%94%E5%9F%BA%E9%87%91%E6%9C%83%E9%96%93%E7%9A%84%E5%90%88%E4%BD%9C%E8%88%87%E6%8B%89%E9%8B%B8.ogg](https://commons.wikimedia.org/wiki/File:COOSCUP20150816_1150%E7%A4%BE%E7%BE%A4%E6%B2%BB%E7%90%86%EF%BC%9A%E7%B6%AD%E5%9F%BA%E7%A4%BE%E7%BE%A4%E8%88%87%E7%B6%AD%E5%9F%BA%E5%AA%92%E9%AB%94%E5%9F%BA%E9%87%91%E6%9C%83%E9%96%93%E7%9A%84%E5%90%88%E4%BD%9C%E8%88%87%E6%8B%89%E9%8B%B8.ogg)

與會者共筆：<https://goo.gl/xcqJr1>

### (三) 一句話正夯，教你如何一句話惹毛維基人

臉書上近來興起「一句話惹毛 XX 人」的風潮，維基人 Numworld Fong 也建立了「一句話惹毛維基百科編輯者」的活動，邀請維基人前來一吐苦水。從目前的回應看起來，最容易讓維基編者受不了的對話，包括「認定維基百科有特定政治傾向」、「只挑錯而不願改善條目」、「無禮地要求維基編輯者幫忙修改或建立條目」等等。(Reke 編)

活動頁面：<https://www.facebook.com/events/388357591363649/>

## 肆、臺灣維基社群動態

### (一) 台灣能推動 Wikipedia Zero 嗎？

致力於開放文化研究的廖漢騰博士 8 月 9 日在「台灣維基社群」臉書社團中留言，詢問台灣 3/4G 手機服務提供商提供 Wikipedia Zero 的服務的可能性和挑戰在哪，引起社群熱烈討論。

Wikipedia Zero 計畫是讓民眾可以在不用付費的情況下，利用 ISP 業者的網路連接維基百科網域的任何頁面。廖漢騰指出，這項服務可使更多人可以用維基百科的知識，能滿足科普教育需求、提升企業社會責任，也可以讓館聯組織使用，頗具效益，建議可以提供國外使用 Wikipedia Zero 的效益和作法和需求，再使用問卷調查電信業者的想法，投石問路。

不過也有社群成員認為推動的可能性不大。梁忠明、張少典都認為，Wikipedia Zero 多是在網路不普及或資訊發展城鄉落差極大的地方推動，台灣的網路普及率高，比較沒有發展的必要性。但廖漢騰則回應，即使網路普及率高，偏鄉、跨國移工、外配、國際遊客可能仍有需求。

本會監事上官良治及祕書長王則文則以個人身分留言，認為這個專案開通後需要推廣才會具有效益，但協會人手可能不足。如果想要推行，必須先有志願的執行者投入。(Reke 編)

討論網址：<https://www.facebook.com/groups/tw.wiki/search/?query=zero>

### (二) 9 月份台灣各地維基社群活動預告

- 維基台北定聚

- 社群經營工作聚：每週五晚上 7 點至 9 點（九月份：9 月 4 日、9 月 11 日、9 月 18 日、9 月 25 日），摩茲工寮。
- 假日寫作月聚：每月第二個週六，下午 1 點 30 分至 4 點（七月份：9 月 12 日），卡市達創業加油站武昌店。
- 新竹社群聚會
  - 月聚：原訂每月最後一個週六，下午 2 點起。（九月份：9 月 26 日），嚮茶交大旗艦店。
- 台灣知識種子計畫
  - 醫藥保健專題小組：每週一小時，不定期，依 Hackpad 入口頁面資訊而定。線上聚會。
  - 薇姬的房間：9 月 22 日，晚間 7 點至 10 點，卡市達創業加油站武昌店。
  - 維基育苗合作社：每隔週一，晚間 7 點至 9 點（九月份：9 月 7 日、9 月 21 日），卡市達創業加油站安和店。

(reke 編)

詳細資訊：

台北社群 <https://zh.wikipedia.org/zh-tw/WP:WPTP>

台中社群 <https://zh.wikipedia.org/zh-tw/WP:WPTC>

新竹社群 <http://zh.wikipedia.org/wiki/Wikipedia:WPHC>

台灣知識種子計畫 <https://meta.wikimedia.org/wiki/WSOTK>

如有需要刊登維基社群的臺灣相關活動，請來信至本會電子信箱  
[info@wikimedia.tw](mailto:info@wikimedia.tw) 洽詢。